

5.2. Le prétendu échec d'homogénéisation de la religion civique

1. Krauter, *Bürgerrecht*, 118 : « *Überblickt man die verschiedenen Kategorien, nach denen die Römer selbst ihre Religion einzuteilen versuchten, so entsteht das Bild einer verwirrenden, in sich widersprüchlichen Vielfalt.* » (« *image d'une pluralité déconcertante et contradictoire* »).

2. Chr. Sourvinou-Inwood, « What is polis-religion ? » (1990) = « Qu'est-ce que la religion de la polis ? » dans Oswyn Murray, Simon Price (éds.), *La cité grecque d'Homère à Alexandre*, Paris 1992, 335-366.

3. Gregory Woolf, « Polis-Religion », 76 : « Second, the emphasis on public rituals leaves little room for some aspects of religion that seem to have been very important to some ancients, myth for example, or even some prominent deities, for example Silvanus or the *Matres*, who never received public cult. »

4. Inscriptiones Latinae Selectae 5466 (Colonie de Philippes, Macédoine, aedicula): *P. Hostilius Philadelphus / ob honor(em) aeditat(is), titulum poliuut / de suo et nomina sodal(ium) inscripsit eorum / qui munera posuerunt:/ Domitius Primigenius statuum aeream Siluani cum aede./ etc.*

5. Inscriptiones Latinae Selectae 3841 (Lambèse, Numidie) :

*Ioui Valenti (vacat) Aesculapio et Saluti (vacat) Siluano
has aedes (vacat) Imp(erator) M(arcus) Aurelius Antoninus Aug. pont(ifex) max(imus) et per leg(ionem) III
Imp(erator) Caesar L(ucius) Aurelius Verus Augustus Aug(ustam) fecerunt*

6. Répression du culte d'Isis :

58 av. n.è. éloignement des autels des places publiques Varron, *Antiquités Divines*, fr 46 a-b Cardauns

53 av. n.è. destruction des autels Cassius Dion, *Histoire romaine* 40, 47, 3 sq

50 av. n.è. idem, Valerius Maximus, *Fait et dits mémorables* =1, 3, 4 (Iulius Paris)

48 av. n.è. destruction de son temenos, Dion 42, 26, 2

7. Bonn, Germanie Inférieure (Colonie Claudienne Ara Agrippiniensium = Cologne) :

• H. Nesselhauf, « Neue Inschriften aus dem römischen Germanien und den angrenzenden Gebieten », dans 27. *Bericht der Römisch-Germanischen Kommission* 1937 (1939), n° 162 (Bonn, deuxième moitié du IIe s. ap. n. è.) :

*Aufanis / Tib(erius) Claudius / [I]ustus (duum)uiralis, / [sa]cerdotalis / [C(oloniae)
C(laudiae)] A(rae) A(grippiniensium) l(ibens) [m(erito)]*

Cf. Dédicaces par le même personnage à Jupiter à Cologne XIII, 8200 et aux Matrones à Nettersheim XIII, 11992

• Nesselhauf n° 163 (Bonn, fin IIe / début IIIe s. ap. n. è.) :

*Aufanis / G(aius) Candidinius Verus / dec(urio) C(oloniae) C(laudiae) A(rae)
A(grippiniensium) pro se et suis / u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).*

Cf. XIII, 8042.

• Nesselhauf n° 164 (Bonn, 235 ap. n.è.) :

*Deabus Aufanis / T(itus) Macrinus / Titianus / {v} dec(urio) C(oloniae) C(laudiae)] A(rae)
A(grippiniensium) / u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito) / [Se]juero et Quintiano co(n)s(ulibus).*

• Nesselhauf n° 165 (Bonn, 164 ap. n.è.):

Matronis / Aufaniabus / Q(uintus) Vettius Seuerus / quaestor C(oloniae) C(laudiae) A(rae) A(grippiniensium) / uotum soluit l(ibens) m(erito) / Macrino et Celso co(n)s(ulibus)

5.3. L'exclusion des non citoyens

8. Krauter, *Bürgerrecht*, 133-142

5.3.1. La participation à des actes cultuels

9. Krauter, *Bürgerrecht*, 119 : « Wie bereits in dem Überblick über die römischen Einteilungskategorien für Religion unter 4.1.1. dargelegt, fand der größte Teil der „öffentlichen“ Kultakte, der *sacra publica*, keineswegs öffentlich in dem Sinne statt, daß ein großes Publikum beteiligt gewesen wäre. Die Teilnahme des Volkes beschränkte sich auf wenige Riten und vor allem auf die *ludi* an Festtagen. »

10. Minyan : littéralement « nombre, compte ». Quorum de 10 hommes adultes nécessaire à la tenue d'un office public. Faute de ce minimum, certaines parties de l'office (par exemple la récitation du *kadish*) ne peuvent être célébrées (extr. de J.-C. Attias, E. Benbassa, *Dictionnaire de la civilisation juive*, Paris 1997).

11. Cicéron, *Sur la réponse des haruspices* 12 : *quod tres pontifices statuissent, id semper populo Romano, semper senatui, semper ipsis dis immortalibus satis sanctum, satis augustum, satis religiosum esse uisum est.*

5.3.2. Pour qui sont célébrés les rites ?

12. J. Scheid, *Commentarii fratrum arvalium qui supersunt. Les copies épigraphiques des protocoles annuels de la confrérie arvale (21 av.-304 ap. J.-C.)*, Rome 1998, n° 55 (87 ap. J.-C.), col. I

6/11.1.87 *[Isdem co(n)s(ulibus) (ante diem) ...] I idus Ian(uarias) in prona aedis Concordiae, quae e[st] prope] [templu]m diui Vespasiani, (vacat)*

[C. Saluius] Liberalis Nonius Bassus frater arualis, qui u[ice] Iuli]

[Sila]ni magistri fungebatur, adstantibus fratrib[us] aruali-]

55 *[bus] sacrificium deae Diae in hunc annum sic indixit :*

[« Quod bo]num {faustum} faus[t]um felix fortunatum salutar[e] sit] Imp(eratori)

[Caes]ari Domitiano Au[g(usto)] Germ[an]ico, pontif(ici) max(imo), et Dom[it]iae A[u]g(ustae),

co[n]iugi eius, et Iul[iae] Aug(ustae) to[ti]que domui eorum po[pulo]que Romano]

Quiritibus frat[ribu]sque arualib[us] mihi que ! Sacr[ificium] deae]

60 *Diae erit (ante diem sextum decimum) k(alendas) Iun[ias] domi, XI[III] k(alendas) Iu[n]ias in luco et domi, (tertium decimum) Iu[n]ias*

domi.

« Dans le pronaos du sanctuaire de Concordia, qui est [voisin du temple] du divin Vespasien, le frère arvale [Caius Saluius] Liberalis Nonius Bassus, qui officiait à la place du supérieur [Iulius] Silanus, les frères [arvales] se tenant à ses côtés, annonça le sacrifice à dea Dia pour cette année :

« [Que cela soit] bon, bénéfique, favorable, heureux et salutaire pour l'Empereur César Domitien Auguste Germanique, grand pontife, Domitia Auguste, son épouse, Julia Auguste, toute leur maison, le peuple [romain] et les Quirites, les frères arvales et moi-même ! Le sacrifice [à Dea] Dia aura lieu le seizième jour avant les calendes de juin au domicile, le

[quatorzième jour avant les calendes] de juin au bois sacré et [au domicile, le treizième jour avant les calendes] de juin au domicile'. »

13. *Corpus des Inscriptions Latines* III, 1933 (Inscriptiones Latinae Selectae 4907), Salone, Dalmatie (137 ap. n. è.) :

G(aius) Domitius Valens, (duum)uir i(iure) d(icundo), praeunte G(aio) Seuero pontif(ice), precatur : 'Iuppiter optime maxime, quandoque tibi hodie hanc aram dabo dedicaboque, ollisque regionibus dabo dedicaboque, quas hic hodie palam dixero, uti infimum solum huius arae est : si quis hic hostia sacrum faxit, quod magmentum nec protollat, it circo tamen probe factum esto ; ceterae leges huic arae ea[e]dem sunt, que arae Dianae sunt in Auentino monte dictae. Hisce legibus hisce regionibus sic, uti dixi hanc tibi aram, Iuppiter optime maxime, do dico dedicoque, uti sis uolens propitius mihi, collegisque meis, decurionibus, colonis incolis coloniae Martia[e] Iuliae Salonae, coniugibus liberisque nostris '.

14. Scheid, *Commentarii*, n° 87 (après 169 ap. n. è.) :

3 janv. [----- *co(n)s(ulibus) (ante diem tertium) non(as) Ianuar(ias)*
[--- (pro)mag(ister) collegii fratrum arualium nomine, uictimis immolatis]
[in Capitolio, quae superioris anni magister uouerat, uota persoluit et in]
[proximum annum nuncupauit, praeunte --- in eadem uerba,]
1 [quae infra scr]ipta s[unt : (vacat)]
[« Iuppiter opti]me maxime, si r(es) [p(ublica) p(opuli) R(omani) Q(uiritium),]
[imperium Roma]num, ex{s}ercitus, s[ocii ?, nationes,]
[quae sub di]cione{m} p(opuli) R(omani) Q(uiritium) su[nt,]
5 [incolumes erun]t (ante diem tertium) non(as) Ianua[r(ias), quae proximae]
[p(opulo) R(omano) Q(uiritibus), r(ei) p(ublicae) p(opuli) R(omani) Quir]itibus
[erunt,]
[----- . »]

« [Sous les consuls ---, le troisième jour avant les nones de janvier, ayant immolé au Capitole, au nom du collège des frères aruales, des victimes, le (vice-)président --- acquitta les vœux que le président de l'année précédente avait prononcés, et en formula de nouveaux pour l'année suivante, sous la dictée de ---, dans les mêmes termes que ceux] écrits [ci-dessous : 'Jupiter] très bon et très grand, si la république [du peuple romain des Quirites, l'empire] romain, son armée, ses alliés [et les nations qui se trouvent sous] la domination du peuple romain des Quirites, [sont indemnes] le troisième jour avant les nones de janvier [qui seront les prochaines pour le peuple romain et les Quirites et pour la république du peuple romain] des Quirites, [---.] »

15. Tite Live 29, 27, 1 : *Vbi inluxit, Scipio e praetoria naue silentio per praeconem facto, 2 'Diui diuaeque', inquit, 'qui maria terrasque colitis, uos precor quaesoque uti quae in meo imperio gesta sunt geruntur postque gerentur, ea mihi populo plebique Romanae, sociis nominique Latino qui populi Romani quique meam sectam imperium auspiciumque terra mari annibusque sequuntur, bene uerruncent, ea que uos omnia bene iuuetis, bonis auctibus auxitis; 3 saluos incolumesque uictis perduellibus uictores spoliis decoratos, praeda onustos triumphantesque me cum domos reduces sistatis; inimicorum hostiumque ulciscendorum copiam faxitis; 4 quaeque populus Carthaginensis in ciuitatem nostram facere molitus est, ea ut mihi populoque Romano in ciuitatem Carthaginensium exempla edendi facultatem detis. 5 Secundum has preces cruda exta caesa uictima, uti mos est, in mare proiecit, tubaque signum dedit proficiscendi.*

16. Bärbel Schnegg-Köhler, *Die augusteischen Säkularspiele* (Archiv für Religionsgeschichte 4), Munich-Leipzig 2002, fragm. AB, l. 9-17 :

[Iouem optimum maximum, Iunonem reginam, Mineru]am, Apollinem, Latonam Dianam, Matremque
[magnam, ---, ? Marte]m Herculemque victores, Diouem statorem [--- ce]terosque deos
deasque inmortales omn[es]

[precamur quaesumusque, uti quae in] collegio egimus quaeque porro aximus [---,]

[--- = ea no]bis, populo plebeique Romanae mili[tiae domique,]

[sociis nominique Latino --- bene uerr]uncent bonaque ea dem[um sient p(opulo) R(omano)
Quiritibus]

[---] (vacat) Audientiam [(vacat ?) ---]

[--- ce]ntesimo e[st] decimo anno]

[----- ludorum saecula]rium [-----]

« [Je prie et j'invoque Jupiter très bon très grand, Junon Reine, Minerve,] Apollon, Latone,
Diane, ainsi que la [Grande] Mère, [---, Mars] et Hercule vainqueurs, Jupiter Stator [---]
(20) ainsi que tous les autres dieux et déesses immortels [afin que ce que] nous avons
accompli [dans] le collège et ce que nous aurons accompli à l'avenir [---, que cela] tourne
[bien pour nous, pour le peuple et la plèbe romains à l'extérieur [et à l'intérieur, pour les alliés
et pour la nation latine, ---] et que ces choses là précisément [soient] bonnes [pour le peuple
romain et les Quirites ---] OYEZ [--- pour la] centième et [--- (25) année --- des
jeux séculai]res [-----]

17. Schnegg-Köhler, *Säkularspiele* 36n l. 92 suiv. :

Moerae, uti uobis in illeis libr[eis scriptum est, quarum rerum ergo quodque melius siet
p(opulo) R(omano) Quiritibus uobis (nouem) / agnis feminis et (nouem) capris femi(nis
propriis sacrum fiat : uos quaeso precorque, uti uos imperium maiestatemque p(opuli)
R(omani)] / Qquiritium duelli domique aufxitis, utique semper Latinus obtemperassit ---
sempiter]/nam uictoriam ualetudine[m p(opulo) R(omano) Quiritibus duitis, faueatisque
p(opulo) R(omano) Quiritibus legionibusque p(opuli) Romani)] / Qquiritium, remque
p(ublicam) populi R(omani) [Qquiritium saluam serueitis maioremque faxitis, uti sitis]
uolentes pr[opitiae p(opulo) R(omano)] / Quiritibus (quindecem)uir(or)um collegi[o mihi,
domo familiaeque , uti huius] sacrifici acceptrices sitis (nouem) agnarum / feminarum et
(nouem) capraru[m feminarum propri]arum inmolandarum ; harum rerum ergo mûacte hac
agna femina / inmolanda estote fitote [uolentes] propitiae p(opulo) R(omano) Quiritibus
(quindecem)uir(or)um collegio mihi domo familiae.

18. Caton, *Sur l'agriculture* 134, 2 suiv.:

Iane pater, te hac strue ommouenda bonas preces precor, uti sies uolens propitius mihi,
liberisque meis, domo familiaeque meae.

Iuppiter, de hoc fertu ommouendo etc.

141, 2 suiv.:

Mars pater, te precor quesoque, uti sies propitius mihi domo familiaeque nostrae, ...

5.3.3. L'exclusion des services religieux

19. Stefan Krauter, *Bürgerrecht und Kultteilnahme. Politische und kultische Rechte und Pflichten in griechische Poleis, Rom und antikem Judentum* (Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche, 127), Berlin-New York 2004, 119-131.

20. Krauter, *Bürgerrecht*, 120 : « Von diesem 'nationalrömischen' Fest, so wird behauptet, seien Sklaven und Fremde 'absolut' ausgeschlossen gewesen. » Sont visés G. M. Sanders, *Kybele und Attis* (1981), G. Thomas, *Mater Magna und Attis* (1984), et Beard, North, Price.

21. Cicéron, *Sur la réponse des haruspices* 12, 24 :

... de illis ludis loquar, quos in Palatio nostri maiores ante templum in ipso Matris Magnae conspectu Megalesibus fieri celebrarique uoluerunt, qui sunt more institutisque maxime casti, sollemnes, religiosi, quibus ludis primum ante populi consessum senatui locum P. Africanus, iterum consul, ille maior dedit, ...

20. Gellius, *Nuits attiques* 18, 2, 11 : *Postea quaestio istaec fuit, quam ob causam patricii Megalensibus mutitare soliti sint, plebes Cerealibus.*

21. Tac., *Ann.* 13, 54, 3 suiv. : *Profectique Romam, dum aliis curis intentum Neronem opperiantur, inter ea, quae barbaris ostentantur, intrauere Pompei theatrum, quo magnitudinem populi uiderent. illic per otium (neque enim ludicris ignari oblectabantur) dum consessum caeae, discrimina ordinum, quis eques, ubi senatus, percunctantur, aduertere quosdam cultu externo in sedibus senatorum: et quoniam forent rogitantes, postquam audiuerant earum gentium legatis id honoris datum, quae uirtute et amicitia Romana praecellerent, nullos mortalium armis aut fide ante Germanos esse exclamant degrediunturque et inter patres considunt...*

22. Philippe Borgeaud, *La mère des dieux. De Cybèle à la Vierge Marie*, Paris 1996, 114 suiv. Pour l'aide accordée par Mater Magna à Énée sur le Mont Ida, voir Virgile, *Énéide* 9, 77-92.